

PATRI MANWEL MAGRI

1851-1907

Ta' G. BEZZINA

Min kien Patri Manwel Magri? Din is-silta minn gazzetta ta' zmienu turina kemm dan il-Malti kien bniedem kbir, maghruf u maħbub minn kull-hadd.

"The telegraphic announcement of Father E. Magri's death, which was speedily communicated to us, and through us given to the Public, produced a feeling of painful surprise in all the inhabitants of Malta." Dil-kitba maqluba għall-Malti tfsisser: l-aħħar tal-mewt ta' Patri Magri imwassla f'malajr lilna bit-Telegraf u li aħna xandarna, hasdet u mliet bin-niket lin-nies kollha ta' Malta.¹

Tassew ried ikun bniedem li għamel il-ġid lil art twelidu u lil għajru biex il-gazzetti jhabbru l-mewt tiegħu b'mod partikulari. Ġurnal ieħor kiteb hekk: 'Father Magri was of those men whom their country can ill spare. He is mourned universally and deeply.'

Patri Magri twieled il-Belt Valletta fl-24 ta' Frar, 1851. Trawwam fit-tagħlim fl-iskola elementari u fil-Liċeo ta' l-istess Belt. Imħarreġ tajjeb f'dawn iż-żewġ skejjel, għadda għall-Università bit-tir li jistudja l-liġi u jilhaq avukat, meta għal għarrieda u mingħajr hadd ma kien jissoponi fis-sena 1871 tħajjar isir religjuż. Ta' 20 sena daħal Ġeżwita.² Is-Sur Fons Marija Galea, haħbib tal-qalb ta' Patri Magri, kiteb hekk dwar il-ħajja tiegħu fil-kunvent: 'Fl-aħħar tiegħu, fuq ruhhu għall-aħħar, telaq id-dinja biex miġbur f'kunvent jagħmel il-ġid fid-dinja. Hutu l-Ġeżwiti jistgħu jixhdu lna fuq il-ħajja tiegħu ta' qaddis, dejjem haħbrieki għall-ġid tal-erwieħ, bla ma qatt fittex lilu nnifsu, moħħu dejjem biex kieku lil Malta jgħibha dejjem il quddiem.³ Billi kien maghruf għall-għerf tiegħu huwa kien magħzul biex ikompli n-novizzjat tiegħu fl-Irlanda. Wara li temm b'suċċess in-novizzjat lura f'Malta għamel kors tal-letteratura Latina u Taljana. Wara mill-ġdid reġa' kien ġie maħtur biex jintbaġħat l-Ingilterra. Franza u Spanja fejn wettaq studju kbir ta' ġenji, Filosofija u Teoloġija. Għaġeb ta' għerf kien maħtur mis-Superjuri tiegħu Professur tat-Teoloġija u għallem f'Għawdex, f'Malta, f'Kostantinopoli u f'Ruma. Żar ukoll il-Palestina u Ġerusalem. P. Magri rebah haħfna premjijiet kemm fil-Matrikola kif ukoll fl-eżami ta' Oxford, u għax kien daqshekk għaref huwa ġie maħtur eżaminatur tal-Università Irjali tagħna.

¹ *Daily Malta Chronicle* April 1907.

² *Daily Malta Chronicle* April 1907.

³ *Kotba tal-Mogħdija taz-Zmien*, Nru. 63.

Fl-1902 kien jinsab imsiefer, iżda fl-istess sena fit-28 ta' Settembru għażluh, għax tassew kien jisthoqqlu, bhala Rettur tas-Seminarju ta' Ghawdex minflok Patri Grech. Il-għażla ma setgħetx tkun ahjar għaliex Patri Manwel kien magħruf bhala wiehed mill-aqwa membri kemm għall-għerf kif ukoll għall-prudenza li qatt twieldu f'Malta. Bhala rettur kellu bosta okkazzjonijiet jagħmel għid kbir lil Ghawdex. Taht il-harsien tieghu, is-Seminarju tal-Giżwiti f'Ghawdex xerred il-fama tieghu barra, u bosta kienu l-istudenti barranin li bdew l-istudji tagħhom fih.

Bhala hbieb tieghu Patri Magri kellu lin-nies kbar kollha ta' Malta ta' dik il-habta fosthom Lord Grenfell u l-Eċċellenza tieghu il-Gvernatur. Iżda l-akbar hbieb tieghu kienu l-kotba u l-poplu baxx taż-żewġ gzejjer li minn għandhom kien jiġbor l-Gherf bla miktub ta' Malta.

Fl-1906 Patri Magri halla r-Rettorat tas-Seminarju ta' Ghawdex u s-Superjuri tieghu baġtuh bhala rettur fil-belt ta' Messina u minn hemm fil-bidu tar-Randan tal-1907 telaq għall-Afrika ta' Fuq biex jagħmel il-missjonijiet lill-Maltin imxerrda fi bliet diversi. Misjur bix-xogħol ma felaħx iżjed u nhar Hamis ix-Xirka x'hin kien sejjer iqaddes tagħtu għaxwa. Wara li irċieva l-vjatku fid-dar tan-neputija tieghu stejper xi ftit u ried jerga' jmur iqarar, iżda ma dwar nofs il-lejl tal-Gimgha l-Kbira nhar id-29 ta' Marzu 1907 irċieva l-grizma u miet wara ftit.⁴

Dak inhar stess l-Eċċellenza tieghu l-Arcisqof ta' Tunes, Monsinjur Combes, ġie mgħarraf b'telegramma lilu mibgħuta mill-Kurat ta' Sfaks l-Abbé Franswà Giudicelli bil-mewt ta' Patri Magri. Il-kolonja Anglo-Maltija ta' dik il-belt għal kbira simpatija li hadet miegħu billi kien qed jagħmilha il-konferenzi tar-Randan fil-Kattidral ta' hemm għoġobha tagħmillu funeral tassew kbir, bhala hlas tal-hidma tieghu. Minbarra l-Abbé Giudicelli u l-Kappillani tal-irhula flimkien mal-kleru hadu sehem fil-funeral il-konslijiet u r-appreżentanti tal-kolonji l-oħra u l-popolazzjoni Ewropea, Misilma u Lhudija. Il-Maltin, it-Taljani u l-Franċiżi marru bi għarhom warajh saċ-ċimiterju.⁵

Iżda Patri Magri ma kienx bniedem li jgħib hekk hesrem minn wiċċ id-dinja. Gismu ġie ibbalzmat u għeluq ix-xahar fit-30 ta' April fil-Kattidral ta' Sfaks saritlu quddiesa solenni u wara l-Libera l-wiċi Parroku Patiniott żar iċ-ċimiterju u bierek il-fdal ta' dan il-patrijott Malti u fost gēmgħa kbira ta' nies, fosthom xi wħud minn-niesu, ġie midfun hemmhekk.⁶

Patri Manwel Magri għab minn wiċċ id-dinja, gismu halliena, iżda hu mhuwieq mejjet għalina, għax warajh hallielna bosta tifkirit ta' gherfu, u meta naqraw xi kitba jew nisimgħu xi taħdita folkloristika nemmnu li l-ispiritu ta' Patri Magri għadu jiġri fostna jhegġegēg lilna ta' warajh biex nim-

⁴ *Devot ta' Marija*, Mejju 1907.

⁵ *Malta Tagħna*, April 1907.

⁶ *Malta Tagħna*, April 1907.

xu wara l-passi tieghu u niehdu hsieb inrawwmu is-sigra li huwa xettel u b'hekk nigbru bosta taghrif dwar Malta u n-nies taghha.

'Il-hajja ta' bniedem hija qasira,' qal darba Patri Magri 'u dak li huwa jista' jitghallem ma tulha kien ikun wisq fit li kieku, biex nghidu hekk, dan ma setax jiret dak li haddiehor gharaf u sab qablu. Dan il-wirt jingabar f'kotba.' Patri Magri gharaf dan kellu u ghax kien ihobb lil Malta u lil ghajru gabar dan il-gherf bla miktub u stampah f'kotba. Kif qal hu stess 'Hemm min izommok is-sighar b'halqek miftuh tisinghu jtenni dan il-gherf li biz-żmien kien qed jintilef.' Dak li qal hu nghiduh ahna ghalih. Jekk taqbad ktieb ta' Patri Magri kien liema kien ghandek tibdieh u tispiċċah f'nifs wiehedu wara terga' taqrah biex ittieghem il-benna u tixtarr il-hlewwa tieghu.

Patri Magri gabar l-intietef li jghid il-poplu, dammhom flimkien bhal kieku gawhar f'hannieqa u hallihomna warajh biex nitpaxxew bil-gmiel taghhom. Ghall-kitba sabiha u meqjusa ta' Patri Magri il-Professor Saydon kiteb hekk:

Xejra ohra hadet il-kitba f'idejn Patri Manwel Magri geżwira, imdahhal il-gewwa bhal Bellanti u Tagliafesto fit-taghrif ta' Malta qadima, kittieb hlejju tal-gherf bla miktub tal-Maltin. Min ma jafhomx il-hrejjef li b'dehen u b'sabar kbir gema' minn fomm ix-xjuh, qabbilhom bejniethom, zebbahhom mal-hrejjef qodma ta' ġnus ohra biex jaghsar minnhom it-tewemmin, id-drawwiet, il-fehmiet ta' missierijietna? Qrajniehom meta konna zghar, emminniehom u staghgibna. Imma l-lum li kbirna, aktar mill-grajjataghhom ghaggieba tghaxxaqna l-libsa li biha huma miksijin. Fl-ebda kitba ohra ma ntieghmu dik il-benna li ntieghmu fil-hrejjef ta' Magri. Haddiehor imdorri b'kitba aktar misluta fil-qaghda taghha, aktar imzewqa fit-taqsim u fit-tirkib taghha, aktar imlehhna fid-daqqa tal-kliem, ghandu mnejn jismezmez mill-kitba ta' Magri, li l-irbit sfuq tal-kliem jaghtiha bixra wahda u daqqa wahda. Izda dan hu stil tal-hrejjef gheri minn kull zina, imma qawwi u sabih. Aqra f'islienha hrifa Gharbija, aqra f'islienha grajja mill-kotba Mqaddsa u inti thoss tidwi fihom il-hrafa Maltija. Dan hu l-oghla tifhir tal-kitba ta' Magri, li gharaf izomm shiha u safja s-sura ewlenija tal-hrafa Maltija kif harġet minn fomm missierijietna.

U ahna ma' dan it-tifhir ghall-kitba ta' Magri inghidu biss dan: Qatt hadd qablu, qatt hadd warajh ghad ma mexxielu jtertaq il-qoxra tal-Malti u hekk mehlus minn kull xkiel barrani, jikteb bl-istess xeħra li kienu jikkellmu misserijietna.

'Illum' kiteb darba Patri Magri, 'l-ghorrief tad-dinja jfittxu bi kbira heġġa l-hrejjef u taqbil li jghid il-poplu ghax minnhom tista' taghsar bosta hwejjef fuq żmenijiet imghoddija'. Dan kien il-ghan ta' Patri Magri, li minn ghidut il-poplu taghna jigbor l-gherf bla miktub, ifisser, jaghrih il-hajja u f'kelma wahda isawwru fi grajja.

Lil Patri Magri ma nsejhlux il-bennej tal-folklore Malti iżda n-naġġar, għaliex bil-hidma tiegħu il-ġabra tal-għerf bla miktub bdiet tiehu s-sura u l-ghamla tagħha. Kien hu li qanqal mill-barriera l-imghallem mill-imghallmin il-qnaten sa żmien mistura, ġarrhom, naġjarhom, naqqaxhom u sawwarhom f'pedestall setghani lest sabiex dawk ta' waraħ, fuq dan il-pedistall jerfgħu u jqiegħdu f'post xieraq il-folklore Malti u dan il-pedistall ma twarrabx għaliex f'dan iż-żmien, bil-hila ta' strumenti moderni, il-poplu sar jaf b'dan il-pedistall u sar jaf ukoll li xi whud b'sagrificċju kbir tagħhom qegħdin ilestu l-istatwa għal fuq dan il-pedistall tal-folklore.

Il-kitba ta' Patri Manwel Magri nsibuha stampata fis-sensiela ta' kotba tal-Moghdiġa taż-Żmien li kienu johorġu hamsin sena ilu, x'aktarx taqsima wara kull ktieb. Fl-1902 hareġ żewġ kotba ta' *Hrejjef Missierijietna*, fl-1900 *X'Igħid il-Malti*, fl-1904 *Missierijietna u L-Gganti*, fl-1905 *Id-Dinja ta' Taħt*.

Min ma qarax dawn il-kotba ta' Patri Magri għandu jagħmel hiltu biex jaqrahom għax, kif qal huwa stess f'daħla ta' ktieb minnhom:

Jekk ma tafx hrafet pajjizek,
hrafet min taf, hrafet qaddisek?

Kemm Patri Magri kien iħobb"il-Malta u l-Malti nisiltuh minn dan il-kliem tiegħu stess: Jixraq li (dawn il-hrejjef) jidhru għall-ewwel darba bil-Malti, l-ewwelnett għax Maltin, it-tieni għax meta ġġibhom b'ilsien ieħor jitolfu wisq mill-hlewwa u l-benna tagħhom, it-tielet f'imhabba dawk li jħobbu jaqraw bil-lsien tagħna. Kull min itiegħem jew ikassat l-lsien tagħna, qal darb'ohra Patri Magri 'jibqa' mistagħġeb bil-għerf u l-ġmiel tal-kliem li għandna.

U li kieku il-mewt ma laħqitx hasditu kellu bosta xogħolijiet ohra x'jagħtina, fosthom *Aħlef li tgħid is-Sewwa*, *Hrejjef Missierijietna*, *Għerf bla miktub tal-Maltin*, *Graġja ta' Malta*, *Tifsir fuq il-Għanja tal-Għarusa tal-Mosta u X'qalgħet Bibja Perpetwa qabel Mewtba*.

Iżda lil Patri Magri mhux il-folklore biss jagħmlu bniedem kbir, iżda anke l-Arkeoloġija. Kien huwa l-ewwel fost il-Maltin li beda jġbor il-biċċiet tal-fuħħar imhallta mal-hamrija fl-inħawi tat-tempji tagħna ta' Żmien il-Haġar u jikklassifikahom skond id-disinji minquxa fuqhom u wara li kien iġarbel dawn id-disinji kien iġharraf li t-tali post kien mghammar fit-tali żmenijiet.